



PRIMEIRO MINISTRO

DISKURSU SUA EXELÉNSIA PRIMEIRU-MINISTRU KAY RALA XANANA GUSMÃO NIAN

IHA OKAZIAUN SESAUN ENSERRAMENTU SEMINÁRIU REJIONÁL
KONA-BA DESKOLONIZASAUN

**“DALAN BA FUTURU SUSTENTÁVEL – PROMOVE
DEZENVOLVIMENTU SOSIO-EKONÓMIKU NO KULTURÁL
TERRITÓRIUS NAUN-AUTÓNOMUS”**

Palm Springs Hotel, Díli, Timor-Leste
23 maiu 2025



Palácio do Governo
Avenida Marginal
Dili, Timor-Leste

Exelénsias

Senhora Presidente, Menissa Rambally,
Karísimus Membrus no Delegadus Komité Espesiál
Senhoras no Senhores,

Ho laran haksolok boot tebes mak ha'u kumprimenta distintus partisipantes Komité Espesiál Descolonizasaun Nasoens Unidas (C24), ne'ebé mai sorumutu iha Dili, iha Iorón tolu ne'e laran.

Mai ami, governu ho povu Timor-Leste, ne'e hanesan priviléjiu ida bele simu no realiza Semináriu rejionál Pasífiku nian iha Díli, halo kolaborasaun ho Komité Espesiál Nasoens Unidas.

Ha'u felisita ema hotu-hotu ne'ebé envolve iha Semináriu ne'e ba exelente organizasaun no ha'u hakarak hato'o mós ha'u nia apresiasaun ba Governu Indonézia, tanba fasilita pasajen ba delegadus konferénsia iha tránzitu iha Bali, hodi mai to'o Díli.

Exelénsias

Senhoras no Senhores,

Semana ida-ne'e espesiál tebes ba Timor-Leste!

Aleinde konferénsia ne'e, iha semana uluk, segunda-feira, ami mós simu, iha Díli, primeira Konferénsia Solidariedade Ázia-Pasífiku ba Saara Osidentál.

Lian ida-ne'e, lian povu saaraui, ne'ebé hanehan/taka kleur tebes ona, meiu sékulu laran, iha senáriu internasionál, merese oita hotu nia atensaun ho ita nia asaun koletiva no estratéjika.

Infelizmente, no hanesan bele observa durante Ioron hira ne'e, jornada deskolonizasaun ho autodeterminasaun territóriu naun autónomu sira seidauk halo hotu, la'ós de'it ba Saara Osidentál, maibé ba sira seluk tan.

No semana espesiál ida hotu tanba, iha dia 20 maiu, Timor-Leste selebra nia 23.^º Aniversáriu Restauraun Independénsia.

Hanesan ita-boot sira hetan oportunidade atu entende di'ak liu iha-ne'e, experiénsia Timor-Leste nian mak istória ida nakonu ho susar no terus boot, maibé mós nakonu ho esperansa no rekonsiliasaun.

Liutiha tinan 24 rezisténsia ho diplomasia persistente (katak halo nafatin) iha Nasoens Unidas ba direitu ba autodeterminasaun, Timor-Leste ikusliu hetan nia objetivu hanesan **bele hili, hili moris iha paz no iha liberdade**.

No ami temi dehan “restauraun” tanba ami deklara tiha ona ami-nia independénsia iha 28 novembru 1975, maibé liutiha Ioron hitu ami hasoru okupasaun ilegál, husi ami-nia vizinhu, Indonésia.

No ha'u hakarak klarifika, tuir istória loloos, katak ami la'ós vítimas husi povu indonéziu. Aliás, grupu solidariedade barak ho

individualidades indonézius apoia no partilha ami-nia terus ho susar, no mezmu ami-nia luta.

Se ami hanesan vítimas, ne'e tanba rejime ida ho tan orden internasionál mai husi espektru Gerra Fria, ne'ebé ema hotu ta'uk expansaun husi rejimes ho natureza sosialista, hahú husi vizinhu sira besik liu to'o país sira ne'ebé dook.

Timor-Leste hanesan liu vítima tanba ganánsia ho intereses komersiais husi poténsia sira seluk, ne'ebé ba sira rekursus materiais importante liu dignidade humana.

Loloos ami-nia rezisténsia armada la hasoru de'it tropas militares husi país okupante, maibé forsa armada boot ida husi paízes osidentais. Tanba ne'e, entre 1975 no 1979, ami lakon...no lakon tán funu ho ami-nia esperansa.

Foin iha tinan 1980 ba oin, ho estratégia no envolvimentu husi populasaun tomak,mak ami konsege reorganiza guerrilha rezisténsia nian. Ofertas ba rendisaun halo ba guerrilheiru balu, inklui ba ha'u,alisiante (katak atrai maka'as).

Tanba ne'e, mak lisaun boot liu husi ami-nia experiénsia mak organizasaun, estratégia no liuli, envolvimentu husi populasaun iha kauza nasional tau tan esforsus internacionais.

Ami-nia ambisaun la'ós buat seluk, mak hapara funu no hetan solusaun pasífika, atu nune'e bele promove kondisoens moris ne'ebé di'ak liu ba ami-nia povu, tanba kole no terus demais ona.

Inimigu la konsege hamohu ami, maibé ami husi rezisténsia mós nunka bele iha kbiit atu duni-sai forsa okupante. Tanba ne'e, resposta ba impase (ka, obstáculo) ne'e mak vontade povu tomak nian, hakarak foti desizaun atu kontinua terus ou simu rendisaun totál.

Defaktu, hateke ba kotuk, buat hotu la'o tuir vontade, forsa, aten-barani povu timor tomak nian!

Nune'e mak iha tinan 1980 ba oin, deside husu ba povu timor katak hakarak kontinua terus ou hakarak integrasaun. Karik opsaun vontate populár mak ida ikus liu ne'e, mak ami, rezisténsia timorense, iha nia frente armada, klandestina no diplomática, sei rende hotu.

Intensaun ne'e tranzmite ba Organizasaun Nasoens Unidas, ba Indonézia no ba Portugal. Ami hein tinan 16 atu ema bele haree no rona katak ami hakarak solusaun pasífika. No idane'e, ha'u bele dehan, aumenta reziliénsia, korajen ho espíritu sakrifísiu husi povu timor.

Ha'u la haluha, bainhira Organizasaun Nasoens Unidas deside organiza referendu ida iha Saara Osidentál, ho kriasaun MINURSO iha 1991, ami laran nakonu ho esperansa. Ami fiar katak depoizde povu saarauí sei to'o Palestina nia vez hafoin ami, Timor-Leste.

Maibé, iha 1992, referendu iha Saara Osidentál adia tiha, no adia to'o agora!

Timor-leste foti lisaun importante barak husi exemplu ne'e no, bainhira iha 1999, ami simu proposta atu halo adiamentu ida hanesan ne'e hodi evita mosu violénsia, ami la simu atu dadaruk ami-nia povu nia referendu iha Timor-Leste, tanba temi hanesan exemplu desizaun kona-ba Saara Osidentál.

Maski hasoru ameasa hanesan intimidasaun ho violénsia, ami-nia povu firme no aten-barani nafatin.

Tanba ne'e, mak ha'u iha ligasaun partikulár ho Saara Osidentál. Sira-nia terus serve hanesan lisaun ba ami.

Exelénsias
Senhoras no Senhores,

Direitu internasionál mak solusaun, maibé tenke halo asaun liuhusi esforsu koletivu, ho persisténsia, estratéjia ho diplomasia.

Tanba ne'e mak ami agora konklui katak timoroan sira-nia triunfu hanesan mós triunfu husi sistema internasionál.

Iha altura ne'ebá, hanesan agora, ha'u kontinua fiar katak só direitu internasionál mak sei bele hasa'e NASAUN frájil ho oprimidade sira-nia lian. Direitu internasionál hanesan instrumentu poderozu (katak forte liu) ba rezolusaun pasífika kona-ba disputas ho konflitus no mekanizmu promisór (katak fó esperansa boot) liu atu garante direitus ho dignidade ema nian, husi territóriu sira hotu, autónomus ou naun autónomus.

Ami, timoroan, hatene nanis ona sentimentu negasaun husi terseirus (ka parte sira seluk) ba direitus inalienáveis, tanba ne'e mak ami defende direitu internasional hanesan kilat poderoza liu ba NASAUN vulnerável sira.

Diálogu ho negosiasaun pasífika ba solusaun sira hanesan autodeterminasaun mak dalan ba futuru ho sustentabilidade.

Hanesan konkluzaun, Timor-Leste fiar katak, hanesan ami mós iha posibilidade atu hetan ami-nia independénsia tanba uza direitu internasional, mak territóriu naun autónomu sira mós tuir lolos iha direitu atu halo hanesan ami.

Ha'u hatene katak ita-boot sira rona, iha abertura Konferénsia ne'e, Prezidente Repúblika, Dr. José Ramos-Horta, ne'ebé iha 1975, nia iha Frente Diplomática husi ami-nia luta ba libertasaun kontakta Komisaun Espesiál Nasoens Unidas ba Descolonizasaun.

Frente Armada ho Frente Klandestina, ne'ebé izoladas husi rezisténsia gerrilha, nunca bele to'o atu projeta ami-nia kauza ho povu timor nia lian.

Presiza luta estratejikamente ba paz, satán iha mundu ida konturbadu (ka nakonu ho konfuzau) hanesan ohin-loron, iha komunidade internasional ida ne'ebé iha meius pasífikus ho diplomátikus atu bele apoia rekonhesimentu kona-ba direitus lejítimus NASAUN ho povu sira hotu.

Presiza defende multilateralizmu ho fórun sira hanesan C24, atu nune'e solidariedade ho kooperasaun internasional bele manán.

Exelénsias
Senhoras no Senhores,

Eransa husi kolonializmu ho intereses ekonómikus ne'ebé impede povu sira-nia direitu lejítimu ba autodeterminasaun, tenke halakon tiha.

Ha'u fiar katak, iha semináriu iha Díli ne'e, ita bele hetan formas ho estratéjas foun atu defende dignidade, soberania ho potensiál povu sira hotu ne'ebé iha hela prosesu deskolonizasaun.

Hein katak territóriu naun autónomu sira-nia lian bele sai hanesan ita-nia lian rasik.

Hein katak forsa ho aten-barani iha ita-nia hanoin bele loke dalan ba asoens konkretas hanesan konxiensializasaun kona-ba direitus ne'ebé seidauk bele hetan ba kolónia sira dahikus liu iha ita-nia sékulu ne'e, iha ita ida-idak nia sosiedade.

Ha'u mós hein katak konkluzoens ho rekomendasoen husi Komité Espesiál Deskolonizasaun Nasoens Unidas, ne'ebé halo reuniaun iha Díli, bele hametin liután kultura ho identidade territóriu naun autónom sira, liuhusi asoens konkretas hodi garante sustentabilidade sosioekonómika ba sira-nia populaesoens.

To'o soberania hotu-hotu nian sai hanesan direitu garantidu
ida tuir lei internasional, la iha povu ida mak bele nonook.

Muitu obrigadu.
Kay Rala Xanana Gusmão